

### Lidet (Christmas) Mezmurs

አማን በአማን (፪) መንክር ስብሐት ልደቱ (፬)	Aman be-aman 2x menkire sib'hate lidetu 4x	<i>Truly Truly 4x The Glory of His Birth is wondrous 4x</i>
ስብሐት ለእግዚአብሔር በሰማያት (፪) ወሰላም በምድር ሥምረቱ ለሰብእ ሃሌ ሉያ (፬) አሜን ሃሌ ሉያ (፪)	sibhat leIgzīabhier be-semayat 2x we-selam be-midr simretu le- seb haile luya 4x amen halie luya (2x)	<i>Glory to God in the highest 2x Peace on earth, &amp; goodwill towards men, Hallelujah Hallelujah 4x Amen Hallelujah Luke 2:14</i>
ቤዛ ኩሉ ዓለም ዮም ተወልደ (፪) ቤዛ ኩሉ ዓለም ዮም ተወልደ (፬)	Bieza kulu alem yom tewelde 2x Bieza kulu alem yom tewelde 4x	<i>Today the Savior of world was born 4x</i>
በጎለ እንስሳ፣ በጎለ እንስሳ (፪) በጎለ እንስሳ ተወልደ አማኑኤል (፬)	Begole insisa, begole insisa 2x Begole insisa tewelde Amanuel 4x	<i>In an animal manger 2x In an animal manger Amanuel was born 4x</i>
በጎል ሰከበ በአጽርቅት ተጠብለለ (፪) ቤዛ ኩሉ ዓለም ዮም ተወልደ (፬)  አብ መብልዒ ማል ደቀሰ በአጭርቆቲ ተጠቆለለ (፪) በጃ ኹሉ ዓለም ሎሚ ተወልደ (፪) (፪)	be-gol sekebe be-atsiriqt teTeblele 2x bieza kulu alem 2x yom tewelde  Ab mebli'ī mal deqese, be- achariqtī teTeqlele 2x Beja kulu Alem, lomī teweled 4x	<i>He slept in a manger, was wrapped with cloth 2x For the sake of the whole world 2x He was born today</i>
እምሰማያት ወረደ፣ እምድንግል ማርያም ተወልደ (፪) ከመ ይኩን ቤዛ (፪) ለኹሉ ዓለም ለብሰ ሥጋ ማርያም (፪)  ካብ ሰማያት ወረደ፣ ካብ ድንግል ማርያም ተወልደ (፪) በጃ ክኾነና (፪)ንኹሉ ዓለም ለበሰ ሥጋ ማርያም (፪)	im-semayat werede im-dngl Mariam <u>tewelde</u> 2x Keme yikun bieza 2x le-kulu alem 2x lebse siga Mariyam 2x  Kab semayat werīdu kab dngl Mariam <u>tewelde</u> 2x N'kikewin beja 2x ni'kulu Alem 2x lebse siga Mariyam 2x	<i>He came down from heaven and was born from St.Mary 2x So he could become a ransom for us 2x for the whole world he wore the flesh of St.Mary 2x</i>
ዮም ሰማያዊ በጎል ሰከበ ለዘተወልደ እምቅድስት ድንግል (፪) ርእይዎ ኖሎት(፪)አእኩትዎ መላእክት አእኩትዎ መላእክት (፪)	Yom semayawī be-gol sekebe leze-tewelde im-qidist dngl 2x ri'iyiwo nolot 2x a'ikotwo mela'ikt 2x	<i>Today the Heavenly laid in a manger, He who was born from the Holy Virgin 2x The Shepherds saw Him 2x and the angels praised Him 2x</i>
መድኃኒነ ተወልደ ነዋ (፪) ይእዜኒ ለሰላም ንትልዋ(፬)	Medhanīne tewelde newa 2x Yi'izienī le'selam nitlwa 2x	<i>Our Savior is born behold 2x Henceforth, let us follow peace 4x</i>

አንፈርዓጹ ሰብአ ሰገል (፪) አምኃሆሙ አምጽኡ መድምመ (፪)	Anferatsu seb'a segel 2x Amihahomu amtsi'u medmime 2x	<i>The wise men jumped with joy 2x As they brought Him wondrous gifts 2x</i>
በቤተ ልሔም ተወልዶ ተወልዶ አማኑኤል(፪) እምዘርዓ ዳዊት (፱) ተወልዶ አማኑኤል(፪)	Be-biete lihiem tewelde tewelde Amanuel 2x im-zer'a Dawīt 4x tewelde Amanuel 2x	<i>In Bethlehem He was born 2x Ammanuel was born 2x From the seed of David 4x Emmanuel was born 2x</i>
ኢየሱስ ክርስቶስ መጽአ ውስተ ዓለም (፪) ቡብርሃኑ ንዑ ናንሰሱ (፪)  ኢየሱስ ክርስቶስ ናብ ዓለም መጸኢ (፪) ብብርሃኑ ፪ ንመላለስ ንዑ (፪)	Iyesus Kristos metsa wiste Alem 2x Be-birhanu ni'u nansesu 2x  Iyesus Kristos nab Alem metsiū 2x Bi'birhanu 2x ni'melales ni'u 2x	<i>Our Lord Jesus Christ came into this world 2x Let us walk 2x walk in His Light 2x</i>
የኃብነ ሰላም የኃብነ ሰላም (፪) ጋዳ ጋዳ ያበውኡ ቀርባኑ(፱)	Yehabene salam 2x Gada gada yabewiu qurban 2x 2x	<i>May He give us Peace 2x They bring gifts and offerings 4x</i>
ብርሃን ዘመጽአ ውስተ ዓለም (፪) ብርሃን ዘመጽአ ውስተ ዓለም (፱)	Birhan ze-metsa wiste alem 8x	<i>The Light who came to this world 8x</i>
በግዜ ልደቱ ወረዳ መላእክት (፪) እንዘ ይብሉ ሃሌ ሃሌ ሉያ (፱)	Be-gizie lidetu weredu mela'ikt 2x Inze yiblu halie halie luya 4x	<i>In the time of His birth, angels came down 2x They say Hallelujah</i>